

## Traitement d'instruments dans les cabinets dentaires

Miele Professional. Immer Besser.



# Miele Professional - le choix de la qualité



Depuis plus de 50 ans, Miele travaille étroitement avec des dentistes et des fabricants d'instruments dentaires en vue de mettre au point des solutions de traitement pour les cabinets dentaires. Une collaboration basée sur la confiance et la quête de l'innovation, dont l'efficacité est démontrée au quotidien.

**50**  
ANS Technologie médicale



## Qualité

Vos patients font confiance à votre expertise professionnelle, faites confiance à la qualité Miele! Miele a acquis une excellente réputation dans le domaine de la technologie médicale grâce à son utilisation de matériaux de qualité supérieure, une fabrication soignée et une technologie de pointe éprouvée. La qualité du Service direct de Miele est renommé pour son excellence.

## Performance

Mis à l'épreuve au quotidien, les appareils Miele Professional démontrent chaque jour leur performance. Les laveurs-désinfecteurs et les accessoires prévus pour cabinets dentaires permettent d'obtenir des résultats parfaits, tout en traitant un nombre important d'instruments, même pour des applications hautement spécialisées. Les instruments, dont le coût est important, sont ainsi bien entretenus et disponibles rapidement.

## Efficacité

Le rendement du capital investi sera immédiat. De faibles coûts de fonctionnement, des coûts de consommables extrêmement faibles et la durabilité de l'appareil assurent une longue durée de vie utile vous permettant d'économiser de l'argent pour les années à venir.



Développé pour une utilisation quotidienne : Les laveurs-désinfecteurs Miele offrent une solution inégalée de nettoyage et désinfection thermique des instruments entièrement automatisés. La conception de l'appareil répond aux exigences de toutes les pratiques dentaires, notamment la chirurgie buccale et maxillo-faciale et l'orthodontie. La méthode la plus économique pour le traitement des instruments dentaires.



- Nettoyage et désinfection  
Laveurs-désinfecteurs innovants d'instruments, avec des produits chimiques adaptés et équipés d'accessoires modulables.
- Garantie  
La qualité Miele s'applique également aux conseils techniques et au service après-vente Miele.





# Laveurs-désinfecteurs Miele - des avantages précieux au quotidien

Les laveurs-désinfecteurs Miele assurent un nettoyage complet et fiable, condition préalable essentielle à l'obtention d'instruments stériles. La désinfection thermique protège votre personnel lors du déchargement des instruments contre les infections potentielles par objets tranchants.



## Plus performant

Les laveurs-désinfecteurs Miele Professional sont des appareils qui peuvent nettoyer un grand nombre d'instruments de façon exceptionnelle.

- La pompe de circulation innovante permet à la fois d'accélérer le processus de désinfection et d'en améliorer les normes d'efficacité.
- Les bras gicleurs récemment mis au point avec un modèle révisé de la buse et de la disposition des jets assurent une couverture parfaite.
- Le circuit d'eau optimisé et la hausse importante de la pression de la pompe au niveau des buses d'injection garantissent le traitement complet et sûr des instruments creux.
- 22 instruments rotatifs ou creux peuvent être traités par cycle.



## Plus sûr

Les laveurs-désinfecteurs Miele Professional élèvent les critères de référence en matière d'hygiène et de sécurité dans le traitement des instruments.

- Le système de filtration à plusieurs étapes élimine de façon très efficace les particules de salissures dans le circuit d'eau.
- Le filtre central à grande surface dans le panier supérieur garantit une protection optimale contre le blocage des instruments rotatifs ou creux.
- La technologie au laser utilisée pour souder les parois et parties de la cuve produit une finition parfaitement lisse, sans fissures ni recoins.
- L'excellence du traitement est assurée en surveillant de près la pression du jet et la rotation des bras gicleurs.



## Plus commode

Un réservoir de sel facilement accessible dans la porte et d'autres fonctions pratiques simplifient la tâche des utilisateurs de ces appareils.

- Le réservoir de sel breveté situé dans la porte peut contenir environ 2 kg de sel.
- AutoClose : il suffit d'une légère pression contre la porte pour qu'elle se ferme et se verrouille automatiquement.
- EcoDry : la porte du PG 8581 s'ouvre automatiquement à la fin du programme, laissant échapper l'air chaud et humide et permettant ainsi le séchage et le refroidissement plus rapides de la charge.
- Le séchage par air chaud DryPlus du PG 8591 est la solution idéale pour les instruments à cavité. Un filtre HEPA de classe H13 en amont assure l'élimination fiable des particules présentes dans l'air de séchage. Le filtre est facilement accessible par une trappe dans le socle à l'avant de l'appareil.

# Laveurs-désinfecteurs Miele - Performances évolutives



Laveur-désinfecteur	PG 8581	PG 8591
Largeur, Hauteur, Profondeur [mm]	600, 835 (820*), 600	600, 835 (820*), 600
Largeur, Hauteur, Profondeur [po]	23 5/8, 32 7/8 (32 1/4*), 23 5/8	23 5/8, 32 7/8 (32 1/4*), 23 5/8
Durée / VarioTD** [min]	48	48
<b>Capacité de chargement</b>		
Instruments rotatifs	22	22
Cassettes (taille moyenne)	24	24
Séchage	EcoDry	DryPlus
Branchement électrique	c.a. monophasé***	c.a. monophasé***

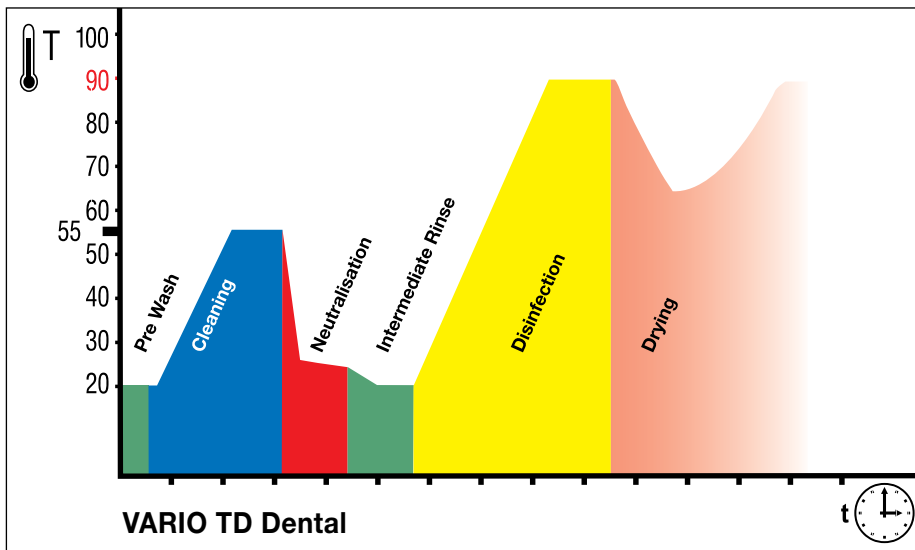
\* sans le couvercle

\*\* Nettoyage et désinfection thermique

\*\*\* Convertible à courant triphasé

Modèle	Caractéristiques :	No. mat.
PG 8581 208 V	Boîtier en acier inoxydable, 2 pompes de dosage intégrées, EcoDry	63.8581.07CDN
PG 8581 240 V	Boîtier en acier inoxydable, 2 pompes de dosage intégrées, EcoDry	63.8581.27CDN
PG 8591 208 V	Boîtier en acier inoxydable, 1 pompe de dosage intégrée, DryPlus	63.8591.02CDN
PG 8591 240 V	Boîtier en acier inoxydable, 1 pompe de dosage intégrée, DryPlus	63.8591.22CDN

# Programmes



## Vario TD

Dans le programme Vario TD, le pré-nettoyage commence à basse température pour empêcher la fixation du sang et d'autres protéines sur les instruments. Après une phase de lavage principale intensive, la désinfection thermique commence à une température de 93 °C qui est maintenue pendant 5 minutes, atteignant une valeur A0 de 3 000 qui est égale à 5 fois

la valeur A0 de 600 exigée par la norme CSA (CAN/CSA Z314.8-14 Décontamination des dispositifs médicaux réutilisables). Afin de protéger les instruments chirurgicaux, le rinçage final est idéalement effectué avec de l'eau déminéralisée sans ajout de tensioactif. Ce programme convient aux traitements réguliers conformes à la norme ISO 15883

(CAN/CSA 15883) pour des instruments thermiquement stables. Cette méthode est particulièrement douce pour les matériaux et est vivement recommandée pour le traitement des instruments rotatifs. Le séchage à air chaud du laveur-désinfecteur PG 8591 assure le séchage complet des instruments.

PG 8581	Nettoyage et désinfection				Séchage		
	Durée de cycle	EF	EC	ED	Puissance	Durée de cycle	Puissance
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD	48	18,6	18,5	9,0	2,3	5	---
Usage spécial 93 °C -10 min	64	11,9	29,6	14,0	3,4	2	---
Rinçage	4	10,0	---	---	0,01	---	---

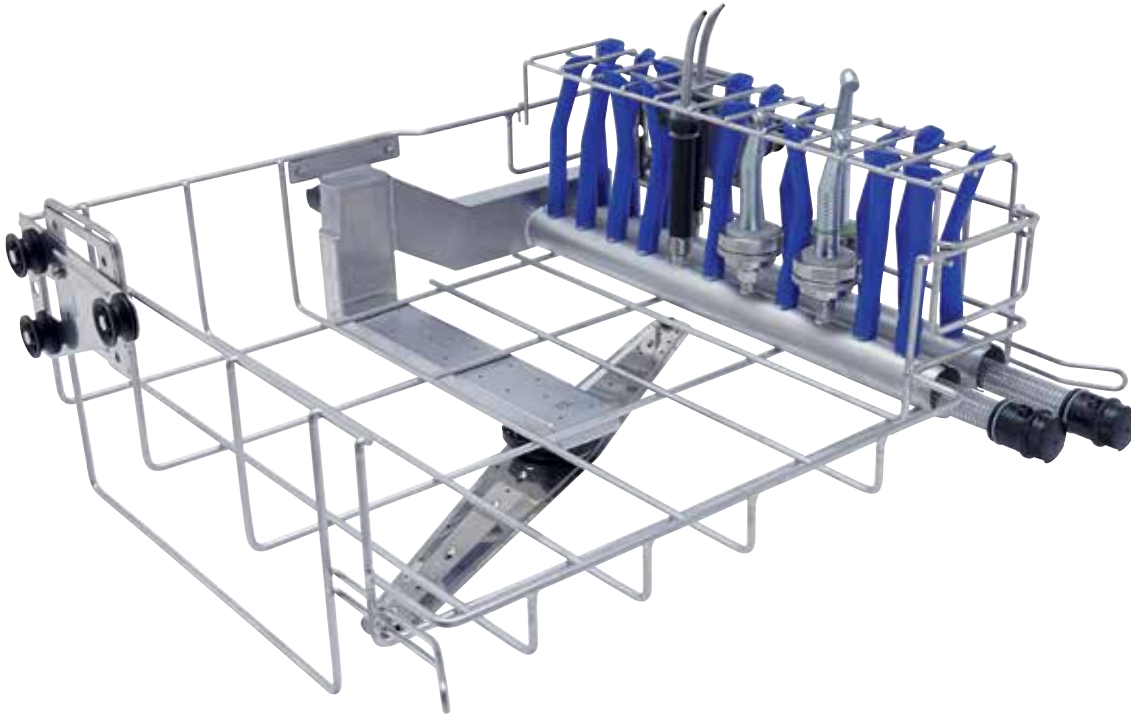
  

PG 8591	Nettoyage et désinfection				Séchage		
	Durée de cycle	EF	EC	ED	Puissance	Durée de cycle	Puissance
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD	48	18,6	18,5	9,0	2,3	52*	0,9
Usage spécial 93 °C -10 min	64	11,9	29,6	14,0	3,4	79	1,4
Rinçage	4	10,0	---	---	0,01	---	---
Séchage	---	---	---	---	---	40	0,7

\* Le cycle de séchage est de 34 min si l'on utilise Miele ProCare Dent 40

Les cycles de nettoyage et de désinfection sont basés sur un branchement électrique c.a. biphasé de 208/240 V ou triphasé 208/240 V; 60 Hz, 6,2 kW (chauffage : 5,4 kW) et une prise d'eau à 60 °C

# Traitement doux des instruments rotatifs et embouts d'aspiration



## **Le nettoyage et la désinfection protègent votre investissement**

Miele Professional propose toute une gamme de solutions pratiques pour le traitement des instruments rotatifs. Le programme Vario TD, qui maintient des températures extrêmement précises, et les produits chimiques ProCare Dent spécialement formulés garantissent le traitement et la préservation des matériaux.

- Des adaptateurs spéciaux assurent le lavage intensif des instruments creux et des surfaces intérieures des instruments rotatifs.
- Le programme Vario TD avec une faible fluctuation de températures aide à protéger les matériaux (93 °C, 5 min).
- Les produits chimiques légèrement alcalins ou non-minéraux ProCare Dent assurent un traitement doux conforme aux consignes du fabricant.
- Une ou deux pompes de dosage, selon le modèle, pour le dosage précis du détergent liquide non agressif.



# Accessoires pour les laveurs-désinfecteurs de génération PG 85



Des accessoires innovants adaptés à la gamme PG 85 de laveurs-désinfecteurs ont été mis au point pour rendre le traitement des instruments dans les cabinets dentaires plus simple et en améliorer la sécurité. Des paniers et des supports pour instruments creux, des modules de dosage, des produits de pré-traitement de l'eau, des armoires et des socles sont également disponibles.

## Conseils

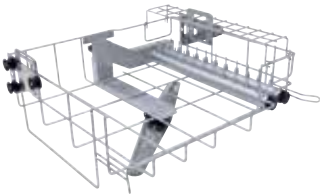
Pour obtenir des conseils sur les accessoires souhaitables pour votre laveur-désinfecteur, veuillez contacter Miele Professional.

## Ensemble type d'accessoires pour PG 8591 (différent de l'illustration)

- A 105 - Panier supérieur à injection
- A 800 - Filtre central
- A 151 - Panier inférieur / ouverture frontale
- A 803 - Support pour instruments rotatifs (3)
- A 804 - Brosse de nettoyage
- E 379 - Complément pour divers instruments non emballés
- E 523 - Complément pour cassettes d'instruments (2)
- E 521 - Complément pour instruments articulés

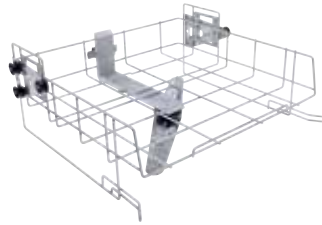
# Paniers supérieur et inférieur pour PG 8581 et PG 8591

## Récipients et filtres



### A 105 - Panier supérieur à injection

- Le côté gauche peut accueillir des compléments
- Le côté droit a des supports à hauteur réglable et deux rampes d'injection, chacune dotée de 22 buses
- Séchage actif de fraises et d'instruments rotatifs
- 5 manchons d'irrigation E 336 (p. ex., pour canules d'aspiration salivaire), fournis dans un sac
- Filtre central A 800 pour les rampes d'injection (non fourni)
- Bras gicleur intégré
- H 202, L 528, P 528 mm



### A 102 - Panier supérieur/ouverture frontale

- Ouverture frontale
- Pour divers compléments
- Hauteur réglable
- Dégagement vertical 205 +/-30 mm
- Bras gicleur intégré
- H 206, L 528, P 527 mm



### A 151 - Panier inférieur/ouverture frontale

- Pour divers plateaux et compléments à mailles
- Dégagement vertical selon le type de panier supérieur utilisé
- H 88, L 529, P 522 mm



### A 801

- Adaptateur pour l'utilisation de AUF 1 avec A 105



### A 800 - Filtre central

- Pour le panier supérieur A 105

### A 804 - Brosse de nettoyage (sans illustration)

- Pour le nettoyage manuel du filtre central A 800



### A 803 - Support pour instruments rotatifs

- Pour la connexion d'instruments rotatifs dans le panier supérieur A 105 avec le filtre central A 800
- Convient pour les instruments rotatifs et les contre-angles / turbines

### UBS 3 - Ensemble de conversion (sans illustration)

- Pour l'utilisation du panier supérieur O 177/1 dans PG 8581 ou PG 8591
- Conversion réalisée par un technicien.

Complément	No. mat.	N° art.
A 105 - Panier supérieur à injection	9862390	69.6105.00
A 102 - Panier supérieur	9862360	69.6102.00
A 151 - Panier inférieur / ouverture frontale	9862410	68.6151.00
A 800 - Filtre central (pour A 105)	9960680	68.6800.00
A 803 - Récipient pour instruments rotatifs (pour A 105)	9863100	69.8030.00
A 804 - Brosse de nettoyage (pour A 105 et A 800)	9960720	68.6804.00
A 801 - Adaptateur (AUF 1/2 avec A 105)	9862940	69.3801.00
UBS 3 - Ensemble de conversion	10131110	69.2150.16

# Compléments



### E 197 - Complément à mailles 1/6

- Pour micro-instruments
- Grille, largeur des mailles : fond 3 mm, côtés 1,7 mm, couvercle 8 mm
- Stérilisable à la vapeur à 121 °C/134 °C
- H 42, L 150, P 225 mm



### E 363 - Complément à mailles 1/6

- Largeur des mailles 1 mm, avec couvercle
- Sans supports pour fixation des instruments
- H 55, L 150, P 225 mm



### E 131/1 - Complément 1/2

- Pour 5 paniers à mailles (p. ex., E197)
- 6 supports (5 compartiments) H 168, écart 80 mm
- H 168, L 180, P 495 mm

### E 800 - Complément 1/2

- Semblable à E 131/1, mais pour 3 paniers à mailles
- H 165, écart 68 mm
- H 165, L 140, P 290 mm



### E 146 - Complément

- Panier à mailles avec couvercle
- Garde la disposition des instruments
- 2 poignées à charnières
- H 55, L 150, P 225 mm



### E 473/2 - Complément

- Panier à mailles rond avec couvercle pour des petites pièces
- À suspendre dans des paniers à mailles
- H 88, L 66, P 66 mm



### E 337/1 - Complément 2/5

- Pour instruments placés en position verticale
- 4 supports plastiques
- 12 compartiments, env. 22 x 28 mm
- 4 compartiments, env. 25 x 28 mm
- 48 compartiments, env. 13 x 14 mm
- H 113, L 173, P 445 mm

Complément	PG 8581	PG 8591	Panier supérieur	Panier inférieur	No. mat.	N° art.
E 197	•	•	•	•	7984090	68.5197.01
E 363	•	•	•	•	3149790	69.5363.01
E 131/1	•	•		•	5771030	69.5131.02
E 800	•	•	•	•	4637720	69.5800.01
E 146	•	•	•	•	3346680	69.5146.01
E 473/2	•	•	•	•	10623720	69.5473.03
E 337/1	•	•	•	•	7984130	69.5337.02

# Compléments



### E 130 - Complément 1/2

- Pour 10 plateaux
- 11 supports (10 compartiments)  
H 170, écart 35 mm
- H 180, L 180, P 445 mm



### E 523 - Complément 1/2

- Pour paniers à mailles
- 7 supports (6 compartiments)  
H 145, écart 50 mm
- H 151, L 220, P 450 mm



### E 520 - Complément

- Loge 18 instruments pour endodontie
- À charnière
- Stérilisable
- H 45, L 75, P 30 mm



### E 378 - Complément 1/1 panier à mailles

- Grille, largeur des mailles 1,7 mm
- 2 poignées
- H 80 + 30, L 460, P 460 mm



### E 379 - Complément 1/2 panier à mailles

- Grille, largeur des mailles 1,7 mm
- 2 poignées
- H 80 + 30, L 180, P 445 mm

Complément	PG 8581	PG 8591	Panier supérieur	Panier inférieur	No. mat.	N° art.
E 130	•	•		•	2648950	69.5130.01
E 523	•	•	•	•	5649700	69.5523.01
E 520	•	•	•	•	5409080	68.5520.01
E 378	•	•	A102	•	3203530	69.5378.01
E 379	•	•	•	•	3203500	69.5379.01

# Compléments



### E 521/2 - Complément

- Loge 7 pinces d'extraction ou d'orthodontie
- Dimension du compartiment 21 x 80 mm
- H 135, L 100, P 189 mm



### E 522/1 - Complément

- Support pour 9 porte-empreintes
- H 140, L 100, P 190 mm



### AUF1 - Support

- Support pour instruments rotatifs et turbines dans le panier supérieur O177/1
- Comprend : joint, douille taraudée, bride de fixation, parties inférieure et supérieure du logement de filtre, 5 filtres



### FP - Filtrés pour AUF 1

- 20 disques
- Porosité 2
- Diamètre 30 mm



### ADS 1 - Adaptateur en silicone blanc

- Pour instruments rotatifs d'un diamètre de 20 mm env.

### ADS 2 - Adaptateur en silicone vert

- Pour instruments rotatifs d'un diamètre de 16 mm env.

### ADS 3 - Adaptateur en silicone rouge

- Pour instruments rotatifs d'un diamètre de 22 mm env.

Complément	PG 8581	PG 8591	Panier supérieur	Panier inférieur	Complément	No. mat.	N° art.
E 521/2	•	•	•	•		7476430	69.5521.03
E 522/1	•	•	•	•		6697010	69.5522.02
AUF1	•	•	O177/1			5159510	68.5511.01
FP					AUF 1	6059480	69.7512.01
ADS 1, 20 mm Ø					AUF 1	5159530	68.7513.01
ADS 2, 16 mm Ø					AUF 1	5159540	68.7514.01
ADS 3, 22 mm Ø					AUF 1	5159550	68.7515.01

# Socles



### Socle UG 30-60/60-85

- Compatible avec PG 8581 et PG 8591
- Socle en acier inoxydable, vissé à la machine
- H 300, L 600, P 600 mm



### Socle UG 30-90/60-85

- Compatible avec PG 8581 et PG 8591 ensemble avec PG 8595 ou PG 8596
- Socle en acier inoxydable, vissé à la machine
- H 300, L 900, P 600 mm

Description	No. mat.	N° art.
UG 30-60/60-85	10087350	69.3060.01
UG 30-90/60-85	10087360	69.3090.01

### Re- marques

# Accessoires



## Système de distribution PG 8596

Armoire de rangement pour produits chimiques et modules de dosage

- H 835 (820), L 300, P 600 mm
- Compatible avec PG 8581, PG 8591
- Armoire autonome ou encastrable
- Armoire à porte amovible
- Panneaux extérieurs en acier inoxydable
- Dimensions intérieures :  
H 690 / 380 / 285 mm  
( tiroir supérieur démonté/inférieur/tiroir supérieur), L 250 mm, P 555 / 425 mm  
( sans / avec bac collecteur et modules de dosage)

À 2 niveaux :

Tiroirs coulissants amovibles avec bacs collecteurs pour bidons de produits chimiques

Dimensions des bidons (L x la x H)

Peut contenir jusqu'à 6 bidons de 5 l (L 245 x la 145 x H 225 mm\*).

Le tiroir inférieur permet aussi de loger de plus grands bidons :

- 2 de 10 l, 140 x 193 x 307 mm
- 2 de 10 l, 223 x 203 x 321 mm
- 2 de 10 l, 229 x 193 x 323 mm
- 2 de 10 l, 194 x 204 x 353 mm
- 1 de 20 l, 289 x 233 x 396 mm
- 1 de 25 l, 288 x 234 x 456 mm

\* Possible uniquement avec le module de dosage DOS K 85/1, doté d'un siphon court.



## DOS K 85/1 - Module de dosage

- Pour produits liquides comme détergents alcalins, désinfectants chimiques, agents neutralisants
- Pompe péristaltique réglable via la commande électronique de l'appareil
- La fonction de contrôle du dosage intégré assure un haut niveau de sécurité du processus, conforme à la norme EN ISO 15883
- Siphon court (200 mm) pour bidon de 5 l avec contrôle de niveau de remplissage
- Longueur du câble d'alimentation : 3,00 m
- Longueur du tuyau d'aspiration : 1,80 m

Désignation	No. mat.	N° art.
PG 8596 D AE - Armoire pour doseurs DOS	10087340	69.8596.02
DOS K 85/1	09961080	69.7470.51

# Accessoires de traitement avec de l'eau entièrement déminéralisée



## PG 8595 - Aqua Purificator

Armoire pouvant contenir deux cartouches de déminéralisation VE P 2000/LP 2800

- Compatible avec PG 8581, PG 8591
- Qualité de l'eau généralement recommandée pour le rinçage final : < 19 µS/cm
- H 835 (820), L 300, P 600 mm
- Armoire autonome ou encastrable
- Panneaux extérieurs en acier inoxydable
- Cartouche et CM vendus séparément



## CM - Conductimètre

Conductimètre pour les cartouches de déminéralisation VE P 2000 et LP 2800 :

- Écran rétroéclairé monoligne
  - Mesure à incrément de 10 de 0 à 199,9 µS/cm
  - Indicateurs optique et acoustique pour changer la cartouche
- Indicateurs optique et acoustique de pannes
- Support mural
- Connexion à une DEL externe (en option)
  - L'appareil est muni d'un capteur et de tuyaux de 3/4 po pour les raccordements à la cartouche et à l'appareil
  - H 118, L 235, P 110 mm
  - Entrée : 120 V, 60 Hz, 85 mA; Sortie : 9 V, 400 mA, 3,6 VA



## LP 2800 - Cartouche de déminéralisation, vide

- Cartouche en acier inoxydable résistant à la pression
- H 570, Ø 230 mm
- Vient avec système d'évacuation et soupape de sécurité
- Peut être remplie avec 19 litres de résine à usage unique

## E 315 - Résine à usage unique

- 20 litres de résine homogène pour cartouche LP 2800
- Boîte contenant 2 sacs de 10 litres emballés sous vide dans des sacs en plastique
- Sac pour filtre de recharge

## E 316 - Résine de recharge

- Baril de plastique avec couvercle et entonnoir pour 30 litres de résine à usage unique

## VE P 2000 - Cartouche de déminéralisation, remplie

- Cartouche en acier inoxydable résistant à la pression
- H 410, Ø 230 mm
- Vient avec système d'évacuation et soupape de sécurité
- Contient 12,5 litres de résine homogène

Description	No. mat.	N° art.
PG 8595 D AE - Aqua Purificator	10087320	69.8595.02
CM - Conductimètre	10008360	69.4500.01
LP 2800 - Cartouche de déminéralisation, vide	09782590	69.4318.05
E 315 - Résine à usage unique	03830350	69.4315.01
E 316 - Résine de recharge	03830360	69.4316.01
VE P 2000 - Cartouche de déminéralisation, remplie	09773410	69.4311.01



# Eau douce, produits chimiques sur mesure - Des résultats parfaits

## 1 Nettoyage/Désinfection



### Adoucisseur d'eau intégré

Des minéraux dans l'eau du robinet peuvent entraver le procédé de nettoyage et former des dépôts sur les instruments. Les laveurs-désinfecteurs Miele sont équipés d'un adoucisseur Profi-Monobloc qui élimine les ions contribuant à la dureté de l'eau du robinet. En cas d'eau du robinet très dure et dans les cabinets qui doivent traiter de nombreux instruments, une déminéralisation complète supplémentaire peut s'avérer utile.

- Efficacité optimale des produits chimiques pour un nettoyage et une désinfection de qualité
- Meilleure longévité pour les instruments et les appareils
- Module de déminéralisation totale de l'eau disponible en option

### Produits chimiques spécifiques

Les produits dentaires ProCare Dent sont essentiels pour le nettoyage efficace de vos instruments, sans les abîmer. Selon les recommandations des fabricants d'instruments, Miele Professional propose différents produits spécifiques pour le traitement des instruments standards et rotatifs. Tous les produits utilisés sont parfaitement adaptés aux différentes phases de nettoyage et de désinfection dans les laveurs-désinfecteurs Miele.

- Nettoyage et désinfection efficaces des instruments standards et rotatifs
- Très bon soin des matériaux selon une utilisation régulière conforme aux recommandations des fabricants
- Prévention des décolorations et réduction de la formation de taches et de corrosion
- Séchage amélioré, sans dépôt de calcaire
- Dosage précis avec pompes doseuses de série ou en option
- Codes couleur et indicateurs pour éviter toute interversion de produits
- Coûts plus faibles des produits chimiques par cycle

# Produits chimiques ProCare Dent



### ProCare Dent 10 MA

- Détergent légèrement alcalin, concentré liquide
- Bidon de 5 l



### ProCare Dent 10 A

- Détergent alcalin, concentré liquide
- Bidon de 5 l



### ProCare Dent 11 A

- Détergent alcalin, poudre
- Seau de 10 kg



### ProCare Dent 30 C

- Agent de neutralisation acide, concentré liquide
- Bidon de 5 l



### ProCare Dent 30 P

- Agent de neutralisation acide, concentré liquide
- Bidon de 5 l



### ProCare Dent 40

- Tensioactif, concentré liquide
- Bouteille de 1 l, (avec bec verseur)



### ProCare Universal 61

- Sel régénérant à gros grains pour adoucisseur d'eau intégré
- Emballage de 6 kg (3 x 2 kg)



### Clé ouvre-bidon

- Pour ouvrir les bouchons sécuritaires des bidons de 5 l

Article	Taille du récipient	No. mat.	N° art.
ProCare Dent 10 MA	Bidon de 5 l	9313850	66.9132.02
ProCare Dent 10 A	Bidon de 5 l	9051960	66.9122.01
ProCare Dent 11 A	Sceau de 10 kg	9051940	66.9112.01
ProCare Dent 30 C	Bidon de 5 l	9052110	66.9153.01
ProCare Dent 30 P	Bidon de 5 l	9052080	66.9143.01
ProCare Dent 40	Bouteille de 1 l	9052130	66.9171.01
ProCare Universal 61	Boîte de 6 kg	9195780	66.9161.02
Clé ouvre-bidon	-	9066810	

# Produits chimiques ProCare Dent

Produit	Description	Remarques particulières	Identification des substances selon les directives VO (EG) 648/2004	Tailles des récipients
<b>Nettoyage</b>				
<b>ProCare Dent 10 MA</b>	Détergent légèrement alcalin, concentré liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellente compatibilité des matériaux</li> <li>• Convient particulièrement aux instruments rotatifs</li> <li>• Bon pour environ 160 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt; 5 % de tensioactifs non ioniques</li> <li>• Contient aussi des enzymes, des agents de conservation (phénoxyéthanol, p-hydroxybenzoate de méthyle, d'éthyle, de butyle et de propyle)</li> </ul>	Bidon de 5 l
<b>ProCare Dent 10 A</b>	Détergent alcalin, concentré liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellentes propriétés de nettoyage</li> <li>• Ne convient pas aux instruments rotatifs</li> <li>• Bon pour environ 160 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 à 30 % de phosphates</li> </ul>	Bidon de 5 l
<b>ProCare Dent 11 A</b>	Détergent alcalin, poudre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellentes propriétés de nettoyage</li> <li>• Ne convient pas aux instruments rotatifs</li> <li>• Bon pour environ 330 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt; 5 % de tensioactifs non ioniques</li> <li>• &gt; 30 % de phosphates</li> </ul>	Sceau de 10 kg
<b>Neutralisation</b>				
<b>ProCare Dent 30 C</b>	Agent de neutralisation acide, concentré liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convient particulièrement aux instruments rotatifs</li> <li>• À base d'acide citrique</li> <li>• Bon pour environ 500 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acides organiques</li> </ul>	Bidon de 5 l
<b>ProCare Dent 30 P</b>	Agent de neutralisation acide, concentré liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne convient pas aux instruments rotatifs</li> <li>• À base d'acide phosphorique</li> <li>• Élimine le ternissement et la salissure qui peuvent être enlevés par des acides</li> <li>• Bon pour environ 500 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acides inorganiques</li> </ul>	Bidon de 5 l
<b>Rinçage</b>				
<b>ProCare Dent 40</b>	Tensioactif, concentré liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Améliore et accélère le séchage</li> <li>• Bon pour environ 330 cycles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt; 5 % de phosphonates</li> <li>• 15 à 30 % de tensioactifs non ioniques</li> <li>• Contient aussi des agents de conservation (méthylchloroisothiazolinone, méthylisothiazolinone)</li> </ul>	Bouteille de 1 l (avec bec verseur)
<b>Régénération</b>				
<b>ProCare Universal 61</b>	Sel régénérant à gros grains pour adoucisseur d'eau intégré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empêche des dépôts calcaires et protège les charges</li> <li>• Bon pour environ 350 cycles à mesure de 8 g/gal</li> </ul>		Boîte de 6 kg (3 x 2 kg)



## Recommandé pour le traitement régulier des instruments

Programme Vario TD

Détergent : détergent liquide ProCare Dent 10 A or détergent en poudre ProCare Dent 11 A

Neutralisation : ProCare Dent 30 P

Rinçage final : ProCare Dent 40

## Recommandé pour le traitement régulier des instruments standard et rotatifs

Programme Vario TD

Détergent : détergent liquide ProCare Dent 10 MA

Neutralisation : ProCare Dent 30 C

Rinçage final : ProCare Dent 40



**Miele**  
PROFESSIONAL



*Miele*  
PROFESSIONAL

# Un service après-vente excellent - Fiabilité et longévité

Le service des ventes de Miele donne des conseils exhaustifs avant même l'installation des appareils. Une fois de plus, Miele établit les standards les plus élevés. Des experts techniques qui travaillent exclusivement sur l'équipement Miele sont un gage du meilleur taux de résolution de problèmes dès le premier rendez-vous.



## Tout pour votre service

Avant même la mise en service des appareils, le personnel de vente Miele est à la disposition du dentiste dans le but de lui offrir des conseils approfondis. Ils mettent leur expertise à votre service pour choisir l'appareil et les accessoires qui correspondent le mieux à vos besoins.

## Contrats de service Miele

### Plan d'entretien préventif

- Inspection annuelle
- Contrôle d'entretien
- Remplacement préventif de pièces désignées

### Plan de protection complet

- Inspection annuelle
- Contrôle d'entretien
- Remplacement préventif de pièces désignées
- Prise en charge de tous les frais de réparation, de main d'œuvre et de déplacement
- Aucuns débours supplémentaires

## Le service conçu pour les professionnels

Les techniciens experts en dispositifs médicaux aident les clients en prenant en charge l'installation et la mise en service de leurs appareils et en effectuant des contrôles réguliers pendant l'utilisation. Cela permet, de façon préventive, d'éviter les temps d'arrêt et d'optimiser les paramètres de fonctionnement. Les contrôles et entretiens réguliers permettent de prolonger la vie utile de l'équipement.

- Un réseau de techniciens spécialisés pour offrir un service de qualité
- Soutien après-vente directement de Miele au Québec, en Alberta, en Colombie-Britannique et en Ontario
- 90 % des problèmes sont résolus dès le premier rendez-vous
- Politique de garantie de disponibilité des principales pièces fonctionnelles pendant 15 ans après l'arrêt de fabrication de l'appareil

## Contrats de service et inspections sur mesure

Miele Professional propose une série de contrats annuels d'entretien adaptés à chaque type de besoins. Dans le cadre de ces contrats, les appareils sont régulièrement inspectés par les techniciens Miele. En fonction du modèle de contrat choisi, l'inspection peut comprendre l'analyse du fonctionnement et de la sécurité de tous les éléments importants ainsi que le remplacement de certaines pièces. L'inspection et l'entretien réguliers des appareils permettent d'éviter les pannes, de prolonger la vie utile des appareils et de rentabiliser votre investissement.



*"Mes patients comptent sur mon professionnalisme et mes compétences au quotidien. C'est très réconfortant de savoir que je peux compter sur Miele Professional comme dentiste et comme homme d'affaires".*

*Docteur en méd. dentaire - Jan Kersken*

# Miele Professional – Qualité et service pour professionnels



Des décennies d'expérience, la poursuite sans faille de la qualité et l'excellence dans l'innovation définissent Miele comme la référence. Les laveurs-désinfecteurs très performants de Miele Professional sont recommandés par plusieurs des grands fabricants pour le traitement de leurs instruments.

## Capacité

- Traitement doux et complet, avec des résultats fiables
- Des processus conçus en tenant compte des caractéristiques des appareils et des instruments
- Un système complet provenant d'un seul fournisseur et constitué de composants parfaitement harmonieux (appareils, produits chimiques, logiciel, service)

## Sécurité et confort

- Commandes ergonomiques pour éliminer le stress au quotidien
- Navigation pratique permet d'éviter les erreurs d'utilisation
- Grand écran facilement consultable avec un langage simple
- Établissement de protocoles et archivage entièrement automatique du traitement

## Qualité et fonctionnement économique

- Matériaux et fabrication de qualité supérieure
- Excellente longévité des appareils avec besoin minime d'entretien
- Durées de cycle réduites et utilisation économe des ressources

## Service

- Excellent service directement par Miele
- Services-conseils complets touchant la planification, l'évaluation des besoins et le financement
- Contrats de service sur mesure garantissant la fiabilité et la longévité



Miele Limité  
Division Professionnelle  
161 Four Valley Drive  
Vaughan, ON, L4K 4V8

Sans frais : 888-325-3957

professional@miele.ca  
www.mieleprofessional.ca

## **Toujours mieux**

En tant qu'entreprise familiale, Miele applique fidèlement depuis 1899 la philosophie « Immer besser », qui signifie « Toujours mieux ». Elle est la garantie d'un niveau de qualité et de production inégalée, et reflète la capacité novatrice d'une marque « made in Germany ». Une promesse qui offre aux utilisateurs professionnels la certitude d'avoir choisi le bon produit.

## **Récompenses**

Grâce à une conception orientée qualité et à une grande fiabilité, Miele est souvent élue par ses utilisateurs comme l'une des marques les plus fiables du marché. Des récompenses convoitées, comme les prix MX Award, iF et red dot Design, ainsi que le prix « Conditions de production équitables » confirment la première place de Miele en termes de conception, de gestion de la qualité et d'usage respectueux des ressources.

## **Un seul partenaire**

Depuis des dizaines d'années, Miele Professional propose aux utilisateurs professionnels des lave-linge, sèche-linge, lave-vaisselle, laveurs-désinfecteurs, et des accessoires ayant une longue durée de vie, ainsi que des prestations de service pour un conseil de qualité. Le service client Miele Professional, classé parmi les meilleurs services clients depuis de nombreuses années, intervient rapidement sur simple demande.